



53050311

GRÜNERBearbeitungszentren
Flexible Fertigungssysteme
Engineering
Automotive Parts und Systeme

222975

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

GRÜNER Systemtechnik GmbH & Co.KG - 73337 Bad Überkingen

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
ItalienACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 20
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 19/12/25
Firma**Lieferschein 6285846**vom
18.12.25Unser Zeichen
AkdSe

Seite 1

Ihre Bestell Nr. 550004699101
Lieferanten Nr. 91001793
Abladestelle 14249
Werk 100Ihre USt-Id-Nr IT04886850728
Ihr Zeichen 416Versandart LKW Kunde
Versand FCA - Frei Frachtführer - Merklingen
M0151563 Magna Italien18405729
5014288976== NEUE BANKVERBINDUNG ==
Kreissparkasse Göppingen
IBAN: DE89 6105 0000 0049 1631 35 BIC: GOPSDE6GXXX

Pos	Artikel	Menge	E-Gewicht	Ges-Gewicht
	286373 M0151563 KGH Sirius 4x2 Index:c Lieferung ab: L2.MERKLINGEN	80 Stück	8,8	704
	297735 Magna Basispalette TBA-501494 1336x1160x188	2 Stück	14,6	29,2
	297734 Magna Tray TBA-507075 1330x1130	18 Stück	8,8	158,4
Summe				891,6

M0151563 Magna Italien

Eigentumsvorbehalte besteht bis zur vollständigen Bezahlung aller unserer Forderungen an den Käufer. Beanstandungen können nur innerhalb 14 Tagen nach Empfang der Ware anerkannt werden. Vereinbart sind die am Liefertag gültigen Preise. Wir liefern ausschließlich zu unseren Lieferungs- und Zahlungsbedingungen. Diese können bei uns angefordert werden. Ladung wurde ordnungsgemäß übernommen und gesichert!

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 DIC 2025

Grüner Systemtechnik GmbH & Co.KG
Industriestr. 10 - 73337 Bad Überkingen
Telefon 07334/740
Fax 07334/74295
info@gruener-systemtechnik.de
Handelsregister HRA 540965
Steuernummer 63470/04303
USt-Id-Nr. DE189390310Postbank
IBAN: DE90600100700947934704
BIC: PBNKDE33XXX
Kreissparkasse Göppingen
IBAN: DE6761050000000140410
BIC: GOPSDE6GXXXPersönlich haftende Gesellschafterin:
Grüner Verwaltungs-GmbH
Sitz: Bad Überkingen Amtsgericht Ujm: HRB 541133
Geschäftsführer: Magnus Grüner
Jochen Merz
Jens Friedrich

PALAR TRANS

Rubryki obwiedzione tuszami liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

19 + 20 + 22

Włącznie oraz
einschließlich
including and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) GRÜNER Systemtechnik GmbH & Co. KG INDUSTRIESTRAßE 3 DE-89188 Merklingen				MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT CMR No									
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna PT. S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) PALAR TRANS Daniel Palarczyk ul. Kościuszki 11, 44-240 Żory NIP: 6511652882 tel. +48 660 397 036									
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)				17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)									
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date)				18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations									
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached													
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages		8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing		9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³	
Numer UN Nummer UN Number UN		Patr. punkt 9 Bez.s.Nr.9 Look point 9		Klasa Klasse Class		Grupa pakowania Verpackung gruppe The packing group		(ADR*)					
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's Instructions Kein palettentausch. Brak wymiany palet. Pas d'échange de palette. No pallet exchange.								19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements					
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid ☐ Przewoźne niezapłacone / Unfrei / Carriage forward								20 Do zapłacenia Zu zahlen vom: To be paid by					
								Nadawca Absender Sender		Waluta Währung Currency		Odbiorca Empfänger Consignee	
								Przewoźne / Fracht / Carriage charges					
								Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions					
								Saldo / Zuschläge / Balance					
								Dopłaty / Neben Gebühren / Supplern. charges					
								Koszty dodatkowe / Son- stiges / Miscellaneous +					
								Ubezpieczenia					
								Razem / Gesamtsumme / Total to be paid					
21 Wystawiono w Aufgefertigt in Established in								dnia am on		20 20 20			
22 Grüner Systemtech GmbH & Co. KG Industriestrasse 3 89188 Merklingen Telefon 07334 / 74-0 Telefax 07334 / 74-20 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender								23 PALAR TRANS Daniel Palarczyk ul. Kościuszki 11, 44-240 Żory NIP: 6511652882 tel. +48 660 397 036 Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier					
24 Przewoźnik otrzymał towar w ilości (BA) Der Frachtführer hat die Ware in der Menge (BA) erhalten Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA) Miejscowość Ort Place 9 DIC 2025 dnia am on 20 20 20 Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee "Dobryto con riserva di verifica e quantità"													